4-586-523-11(1) (SR)

### Digitalni 4K video kamkorder

### Vodič za upotrebu

"Vodič za pomoć" (veb priručnik)

Pogledajte "Vodič za pomoć" da biste-videli detaljna uputstva o mnogim funkcijama kamere.

http://rd1.sony.net/help/cam/1630/h\_zz/

Početni koraci

Snimanje/reprodukcija

Čuvanje slika

Prilagođavanje kamkordera

Ostalo



Progressive



AVCHD XAVES 4K

нипрусит.



### Prvo pročitajte ovo

Pre upotrebe jedinice, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i zadržite ga radi budućeg korišćenja.

### Podaci o vašem uređaju

Broj modela i serijski broj se nalaze na donjoj strani uređaja. Upišite serijski broj u predviđeni prostor u nastavku. Navedite ove brojeve svaki put kada zovete Sony prodavca povodom ovog proizvoda.

Broj modela FDR-	
Serijski broj	

### UPOZORENJE

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara: 1) ne izlažite jedinicu kiši ili vlazi;

2) ne postavljajte na uređaj predmete koji sadrže tečnost, na primer vaze.

Ne izlažite baterije visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu, vatri i sl.

# VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

### SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA. OPASNOST – DA BISTE UMANJILI RIZIK OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, PAŽLJIVO PRATITE OVA UPUTSTVA.

- Pročitajte ova uputstva.
- Čuvajte ova uputstva.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Pratite sva uputstva.
- Ne koristite ovaj uređaj blizu vode.
- Uređaj čistite samo suvom tkaninom.
- Ne blokirajte ventilacione otvore. Postavite uređaj u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote kao što su radijatori, grejači, pećnice ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- Ne zanemarujte bezbednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička od kojih je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i treći pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje radi vaše bezbednosti. Ako isporučeni utikač ne možete da umetnete u vašu utičnicu, obratite

se električaru radi zamene stare utičnice.

- Zaštitite kabl za napajanje od gaženja ili nagnječenja, naročito kod utikača, utičnice i na mestu gde izlazi iz uređaja.
- Koristite samo dodatke/pribor koje je odredio proizvođač.
- Koristite samo na polici sa točkićima, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Ako koristite policu sa točkićima, pažljivo pomerajte policu na kojoj se nalazi uređaj da biste izbegli povrede usled prevrtanja.



- Isključite uredaj iz mrežnog napajanja tokom grmljavine ili ako ga nećete koristiti u dužem vremenskom periodu.
- Sve popravke bi trebalo da obavljaju samo kvalifikovani serviseri.
   Popravka je potrebna u slučaju da se uredaj ošteti na bilo koji način, na primer ako se ošteti kabl za napajanje ili utikač, ako u uređaj upadne tečnosti ili neki predmet, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše pravilno ili ako ga ispustite.
- Ako oblik utikača ne odgovara utičnici za napajanje, koristite adapter odgovarajuće konfiguracije za utičnicu.

### Tipični predstavnici utikača kabla za izvor napajanja u zemljama/regionima širom sveta.

(1) (1)	$\odot$			$\odot$	$\odot$	$\bigcirc$
A tip (američki	B tip (britanski	BF tip (britanski	B3 tip (britanski	C tip	SE tip	O tip
tip)	tip)	tip)	tip)	(CEE tip)	(CEE tip)	ski tip)

Tipični naponi napajanja i tipovi utikača su opisani u ovoj tabeli.

U zavisnosti od oblasti, koriste se različiti tipovi utikača i naponi napajanja. Pažnja: Treba da se koristi kabl za napajanje koji zadovoljava uslove iz svake zemlje.

- Samo za korisnike u SAD

Koristite isporučeni kabl za napajanje.

Luiopa			
Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Austrija	230	50	С
Belgija	230	50	С
Češka	220	50	С
Danska	230	50	С
Finska	230	50	С
Francuska	230	50	С
Grčka	220	50	С
Holandija	230	50	С
Irska	230	50	C/BF
Island	230	50	С
Italija	220	50	С
Luksemburg	230	50	С
Mađarska	220	50	С
Nemačka	230	50	С
Norveška	230	50	С
Poljska	220	50	С
Portugal	230	50	С
Rumunija	220	50	С
Rusija	220	50	С
Slovačka	220	50	С
Španija	127/230	50	С
Švajcarska	230	50	С
Švedska	230	50	С
Velika Britanija	240	50	BF

#### Evropa

sr 4

Azija			
Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Filipini	220/230	60	A/C
Hong Kong	200/220	50	BF
Indija	230/240	50	С
Indonezija	127/230	50	С
Japan	100	50/60	A
Kina	220	50	A
Koreja (republika)	220	60	С
Malezija	240	50	BF
Singapur	230	50	BF
Tajland	220	50	C/BF
Tajvan	110	60	A
Vijetnam	220	50	A/C
Okeanija			
Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Australija	240	50	0
Novi Zeland	230/240	50	0
Severna Amerika			
Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Kanada	120	60	А
SAD	120	60	A
Centralna Amerika			
Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Bahami	120/240	60	А
Dominikanska	110	60	A
republika			
Gvatemala	120	60	A
Honduras	110	60	A
Jamajka	110	50	A
Kostarika	110	60	A
Kuba	110/220	60	A/C
Meksiko	120/127	60	A
Nikaragva	120/240	60	A
Panama	110/220	60	A
Salvador	110	60	A

### Južna Amerika

Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Argentina Brazil	220 127/220	50 60	C/BF/O A/C
Čile Kolumbija	220	50	C
Peru	220	60	A/C
Venecuela	120	60	A
Srednji istok			
Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Irak Iran Izrael Saudijska Arabija Turska Ujedinjeni Arapski Emirati	220 220 230 127/220 220 240	50 50 50 50 50 50	C/BF C/BF C A/C/BF C C/BF
Afrika			
Zemlje/regioni	Napon	Frekvencija (Hz)	Tip utikača
Alžir Egipat Etiopija Južna Afrika Kenija Kongo (Demokratska Popublika)	127/220 220 220/230 240 220/	50 50 50 50 50 50 50	C C C/BF C/BF C
Nigerija Tanzanija Tunis	230 230 220	50 50 50	C/BF C/BF C



#### Baterija

Ako pogrešno rukujete baterijom, ona može da eksplodira, dovede do požara ili izazove hemijske opekotine. Imajte u vidu sledeće mere opreza.

- Ne rasklapajte bateriju.
- Ne gnječite bateriju i ne izlažite je bilo kakvoj sili kao što su snažni udarci, ispuštanje ili gaženje.
- Pazite da ne izazovete kratki spoj i ne dozvolite da metalni objekti dođu u dodir sa kontaktima baterije.
- Ne izlažite bateriju temperaturi iznad 60 °C. Na primer, ne ostavljajte je na direktnom sunčevom svetlu ili u automobilu koji je parkiran na suncu.
- Ne spaljujte bateriju niti je bacajte u vatru.
- Ne koristite oštećene litijum-jonske baterije ili one koje cure.
- Bateriju obavezno punite koristeći originalni Sony punjač za baterije ili uređaj koji može da puni bateriju.
- Držite bateriju van domašaja dece.
- Ne kvasite bateriju.
- Zamenite bateriju samo istom ili ekvivalentnom baterijom koju preporučuje Sony.
- Potrošenu bateriju odbacite odmah kao što je opisano u uputstvima.

### Adapter za naizmeničnu struju

Ne koristite adapter za naizmeničnu struju kada je postavljen u uski prostor, na primer, između zida i nameštaja.

Kada koristite adapter za naizmeničnu struju, priključite ga na obližnju zidnu utičnicu. Ako prilikom korisćenja uređaja dođe do kvara, odmah iskopčajte adapter za naizmeničnu struju iz zidne utičnice.

### Napomena o kablu za napajanje

Kabl za napajanje je dizajniran isključivo za upotrebu sa ovim kamkorderom i ne bi trebalo da ga koristite sa drugim električnim uređajima.

Čak i kada je kamkorder isključen, on se napaja naizmeničnom strujom sve dok je priključen na zidnu utičnicu preko adaptera za naizmeničnu struju.

### Za korisnike u Evropi

#### Napomena za korisnike u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Za usaglašenost proizvoda sa propisima EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija

# CE

Ovim kompanija Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Za detaljne informacije, posetite sledeću URL adresu: http://www.compliance.sony.de/

#### Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam prekine prenos podataka, ponovo pokrenite aplikaciju li iskopčajte i ponovo priključite kabl za komunikaciju (USB itd.). Ovaj proizvod je testiran i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC direktivi kada se za povezivanje koristi kabl kraći od 3 metra.

Elektromagnetna polja na određenim frekvencijama mogu da utiču na zvuk i sliku ove jedinice.

Odlaganje potrošenih baterija, električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)



Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da se proizvod i baterija ne smeju tretirati kao kućni

otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol.

Hemiiski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0.0005% žive ili 0.004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i liudsko zdravlie do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja otpada. Reciklažom materijala pomažete očuvanie prirodnih resursa. Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka. takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni serviser. Da biste bili sigurni da će baterija i električna i elektronska oprema biti pravilno zbrinuti, predajte potrošene proizvode na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne

i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o bezbednom uklanjaju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju. Ovaj priručnik opisuje uređaje koji su kompatibilni sa modelom 1080 60i i 1080 50i. Da biste proverili da li je vaš fotoaparat kompatibilan sa modelom 1080 60i ili 1080 50i, proverite sledeće oznake na donjoj strani fotoaparata. Uređaj kompatibilan sa 1080 60i: 60i Uređaj kompatibilan sa 1080 501: 50i

### Saznajte više o kamkorderu (Vodič za pomoć)

Vodič za pomoć je onlajn priručnik. Pogledajte ga da biste videli detaljna uputstva o mnogim funkcijama kamkordera.

# Pristupite Sony stranici za podršku.

http://rd1.sony.net/help/cam/ 1630/h\_zz/



U Vodiču za pomoć ćete pronaći više informacija kao što su sledeće funkcije.

- Snimanje s prekidima
- TC/UB (Vremenski kôd/Korisnička postavka)
- Highlight Movie Maker
- Live Streaming
- Multi Camera Control
- Trimming Playback

### Sadržaj

Prvo pročitajte ovo	. 2
Saznajte više o kamkorderu	
(Vodič za pomoć)	. 9
lzbor formata snimanja	
za filmove	10

### Početni koraci ...... 12

Sadržaj pakovanja	12
Punjenje baterije	13
Uključivanje napajanja	16
Umetanje memorijske	
kartice	17

### Snimanje/ reprodukcija ......20

Snimanje	20
Korišćenje funkcija ručnog	
prilagođavanja	23
Reprodukcija	24
Pregledanje slika na TV-u	27
Pregledanje slika korišćenjem	
ugrađenog projektora	
(FDR-AXP55)	31

### Čuvanje slika ......32

Uvoz slika na računar	32
Čuvanje slika na spoljnom	
medijskom uređaju	33
Korišćenje Wi-Fi funkcije	35

#### Prilagođavanje kamkordera ......40

Koriš	ćen	ie	me	eniia	 40

Ostalo ......43

Mere opreza	43
Specifikacije	45
Delovi i kontrole	50
Indeks	53

### Izbor formata snimanja za filmove

Kamkorder je kompatibilan sa XAVC S formatom.

### Šta je XAVC S?

XAVC S je format snimanja koji dozvoljava da slike visoke rezolucije, kao što je 4K, budu izuzetno kompresovane u formatu MPEG-4 AVC/ H.264 i snimljene u MP4 formatu datoteke. Visok kvalitet slike će se dobiti zadržavanjem veličine podataka unutar određenog nivoa.

### Dostupni formati snimanja i njihove funkcije

	XAVC S 4K	XAVC S HD	AVCHD
Pikseli	3840×2160	1920×1080	1920×1080
Brzina protoka bitova <sup>*1</sup>	60 Mbps/ 100 Mbps	50 Mbps <sup>*2</sup>	Maks. 28 Mbps
Funkcije	Snimanje slika u formatu 4K. Preporučuje se snimanje u ovom formatu čak i ako nemate 4K TV kako biste ubuduće mogli da uživate u prednostima formata 4K.	Količina informacija je veća u poređenju sa AVCHD, omogućava snimanje jasnijih slika.	Kompatibilnost sa uređajima za snimanje, osim sa računarima, je dobra.

<sup>\*1</sup> Brzina protoka bitova ukazuje na količinu podataka snimljenih u određenom periodu.

\*2 Kada snimate pomoću funkcije za snimanje velikom brzinom, izaberite 60 Mbps ili 100 Mbps.

### Format snimanja i dostupni režim snimanja

Format snimanja	XAVC S 4K	XAVC S HD	AVCHD
Režim snimanja	Movie	Movie High Speed REC	Movie Smth Slw REC Golf Shot

• Format snimanja možete da promenite ako izaberete MENU → [Image Quality/Size] → [詳File Format].

### Način skladištenja

Format snimanja	Način skladištenja	Kvalitet slike sačuvan kao	Stranica
XAVC S 4K	Računar koji koristi	XAVC S 4K	32
XAVC S HD	softver PlayMemories Home™ • Spoljni medijski uređaj	XAVC S HD	32
AVCHD	Računar koji koristi softver PlayMemories Home	AVCHD	32
	Spoljni medijski uređaj	AVCHD	33

 Pogledajte sledeći veb-sajt da biste proverili koje je najnovije okruženje za skladištenje.

http://www.sony.net/

- Možete da uskladištite slike povezivanjem na rikorder pomoću analognog AV kabla (prodaje se zasebno). Filmovi se kopiraju u kvalitetu slike standardne rezolucije (stranica 34).
- Možete da kopirate slike direktno na spoljni medijski uređaj pomoću VMC-UAM2 USB adapterskog kabla (prodaje se zasebno).

### Prenos slika na pametni telefon

Slike možete da prenesete MP4 na pametni telefon koji je povezan sa kamkorderom putem Wi-Fi (stranica 35) veze. MP4 format je dobar za otpremanje na Internet. Kada je [Dual Video REC] podešeno na [On], kamkorder snima filmove u XAVC S 4K, XAVC S HD ili AVCHD formatu dok istovremeno snima filmove u MP4 formatu.

### Sadržaj pakovanja

Brojevi u zagradama ( ) označavaju isporučenu količinu.

### Svi modeli

- Kamkorder (1)
- Adapter za naizmeničnu struju (1)



• Kabl za napajanje (1)



• Mikro USB kabl (1)



• HDMI kabl (1)



- "Uputstvo za upotrebu" (ovaj priručnik) (1)
- Punjiva baterija NP-FV70 (1)



### Punjenje baterije

 Isključite kamkorder zatvarajući LCD monitor, uvucite tražilo\*, a zatim umetnite bateriju.



- \* Samo za modele sa tražilom (FDR-AX53/AX55/AXP55)
- 2 Povežite adapter za naizmeničnu struju i kabl za napajanje sa kamkorderom i zidnom utičnicom.



- \* Poravnajte ▲ oznaku na DC utikaču sa istom oznakom na DC IN priključku.
- Lampica POWER/CHG (punjenje) počinje da svetli narandžastom bojom.
- Lampica POWER/CHG (punjenje) se isključuje kada se baterija potpuno napuni. Iskopčajte adapter za naizmeničnu struju sa DC IN priključka kamkordera.

### 🛛 Punjenje baterije pomoću računara

Isključite kamkorder i povežite Multi/Mikro USB priključak kamkordera (stranica 50) sa USB priključkom na računaru pomoću mikro USB kabla.

• Promenite podešavanje računara tako da ne uđe u režim mirovanja (hibernacije) pre nego što se kamkorder napuni.

# Procenjeno vreme punjenja isporučene baterije (minuti)

Baterija	Adapter za naizmeničnu struju (isporučen)	Računar
NP-FV70	205	555

 Vreme punjenja se meri prilikom punjenja prazne baterije do njenog punog kapaciteta na sobnoj temperaturi od 25 °C.

# Procenjeno vreme snimanja i reprodukcije korišćenjem isporučene baterije (u minutima)

Patorija	Vreme snimanja	Vreme	
baterija	Neprekidno	Uobičajeno	reprodukovanja
NP-FV70	150	75	250

 Vreme snimanja i reprodukovanja se meri pri korišćenju kamkordera na 25 °C.

 Vreme snimanja se meri kada se snimaju filmovi sa podrazumevanim podešavanjima ([詳File Format]: [任任] XAVC S 4K], [詳REC Mode]: [60Mbps 60], [Dual Video REC]: [Off]).

- Uobičajeno vreme snimanja pokazuje vreme kada ponavljate pokretanje/ zaustavljanje snimanja, prebacivanje [Shooting Mode] i zumiranje.
- Vreme snimanja pokazuje vreme snimanja sa otvorenim LCD monitorom.

# Korišćenje kamkordera povezanog sa zidnom utičnicom

Povežite kamkorder sa zidnom utičnicom na isti način kao što je opisano u odeljku "Punjenje baterije".

### Način uklanjanja baterije

lsključite kamkorder. Pomerite ručicu BATT (baterija) (O) i uklonite bateriju (O).



### Punjenje baterije širom sveta

Bateriju možete da punite u bilo kojoj zemlji/regionu koristeći adapter za naizmeničnu struju isporučen sa kamkorderom gde je izvor napajanja u opsegu od 100 V - 240 V AC, 50 Hz/60 Hz.

Nemojte koristiti elektronski transformator napona.

### Uključivanje napajanja

1 Otvorite LCD monitor kamkordera i uključite napajanje.



- Kamkorder možete takođe da uključite izvlačenjem tražila (samo za modele sa tražilom (FDR-AX53/AX55/AXP55)).
- 2 Prateći uputstva na LCD monitoru izaberite jezik, geografsko područje, Daylight Savings ili Summer Time, format datuma, datum i vreme.



- Da biste prešli na sledeću stranicu, dodirnite [Next].
- Da biste isključili napajanje, zatvorite LCD monitor. Ako je tražilo izvučeno, uvucite ga (samo za modele sa tražilom (FDR-AX53/AX55/AXP55)).
- Da biste ponovo postavili datum i vreme, izaberite MENU → [Setup] →
  [④ Clock Settings] → [Date & Time Setting]. (U slučaju da niste koristili kamkorder nekoliko meseci)
- Da biste isključili zvuk prilikom korišćenja, izaberite MENU → [Setup] →
  [ General Settings] → [Beep] → [Off].

### Umetanje memorijske kartice

**1** Otvorite poklopac i gurajte memorijsku karticu dok ne klikne.



 Kada ubacite novu memorijsku karticu, prikazuje se ekran [Preparing image database file. Please wait.]. Sačekajte dok taj sadržaj ne nestane sa ekrana.

- Da biste izbacili memorijsku karticu, otvorite poklopac i gurnite je jednom lagano ka unutra.

### Tipovi memorijskih kartica koje možete koristiti sa kamkorderom

Izaberite tip memorijske kartice koju ćete koristiti sa kamkorderom na osnovu sledeće tabele.

Memorijska kartica	AVCHD	XAVC S
Memory Stick PRO Duo mediji	O (samo Mark 2)	_
Memory Stick PRO-HG Duo™ mediji	0	-
Memory Stick Micro™ (M2) mediji	O (samo Mark 2)	_

Memorijska kartica	AVCHD	XAVC S
SD memorijska kartica	O*1	-
SDHC memorijska kartica	O*1	O*2
SDXC memorijska kartica	O*1	O*2
microSD memorijska kartica	O*1	-
microSDHC memorijska kartica	O*1	O*2
microSDXC memorijska kartica	O*1	O*2

<sup>\*1</sup> SD klase brzine 4: **class** ili brža ili UHS klase brzine 1: [1] ili brža

\*2 Memorijske kartice koje ispunjavaju sledeće uslove

Kapacitet 4 GB ili veći

- SD klase brzine 10: CLASS ili UHS kartica klase brzine 1: 1 ili brža Kada snimate pri brzini veze od 100 Mbps ili većoj, potrebna je UHS kartica brzine klase 3: oznaka 3 je neophodna.

#### Napomene

 Snimljeni filmovi će biti izdeljeni u datoteke veličine 4 GB kada se SDHC memorijska kartica koristi za snimanje XAVC S filmova tokom dužih perioda vremena.

izdeljene datoteke će se reprodukovati neprekidno prilikom reprodukcije na kamkorderu.

Izdeljene datoteke mogu da se integrišu u jednu datoteku korišćenjem softvera "PlayMemories Home".

- Ne garantujemo ispravan rad sa svim memorijskim karticama. Obratite se proizvođaču svake memorijske kartice da biste proverili kompatibilnost memorijskih kartica koje nije proizveo Sony.
- Kada koristite Memory Stick Micro medije ili microSD memorijsku karticu sa kamkorderom, obavezno ih prvo umetnite u odgovarajući adapter.
- Filmovi sačuvani na SDXC memorijskim karticama ne mogu da se uvezu ili reprodukuju na računarima ili AV uređajima koji ne podržavaju exFAT(\*) sistem datoteka povezivanjem ovog proizvoda na te uređaje pomoću micro USB kabla. Unapred potvrdite da oprema za povezivanje podržava exFAT sistem. Ako povežete opremu koja ne podržava exFAT sistem i prikaže se poruka koja od vas zahteva da izvršite formatiranje, nemojte da izvršite formatiranje. Ako to uradite, svi sačuvani podaci će biti izgubljeni.
- \* Sistem exFAT je sistem datoteka koji se koristi za SDXC memorijske kartice.

### Formatiranje medija za snimanje

- Kada memorijsku karticu prvi put koristite, preporučuje se da je pre snimanja formatirate u kamkorderu radi stabilnog rada.
- Da biste formatirali memorijsku karticu, izaberite MENU → [Setup]
  - → [ $\bigcirc$  Media Settings] → [Format] → željeni medijum za snimanje →  $\bigcirc$  OK .
- Formatiranjem memorijske kartice trajno brišete podatke na njoj i te podatke nije moguće povratiti. Sačuvajte važne podatke na PC računaru ili sličnom uređaju.

### Snimanje

### Snimanje filmova

 Otvorite LCD monitor i pritisnite dugme START/STOP da biste započeli snimanje.

Ručica motorizovanog zuma

- Da biste zaustavili snimanje, ponovo pritisnite dugme START/STOP.
- Sadržaji na LCD monitoru će nestati ako ne upravljate kamkorderom tokom nekoliko sekundi. Da biste ponovo prikazali sadržaj, dodirnite LCD monitor bilo gde osim dugmadi.

#### Napomene

 Dok snimate filmove u XAVC S 4K 100Mbps ili XAVC S 4K 60Mbps formatu, video signali (HDMI izlazni signal/izlazni signal AV kabla) se ne emituje na spoljni medij.

### Istovremeno snimanje MP4 filmova (Dual Video REC)

Kada je [Dual Video REC] podešeno na [On], kamkorder snima filmove u MP4 formatu dok istovremeno snima filmove u XAVC S 4K, XAVC S HD ili AVCHD formatu.

Izaberi [MENU] → [Image Quality/Size] → [Dual Video REC] → željeno podešavanje.

• MP4 format je jednostavan za reprodukovanje filmova na pametnom telefonu, za otpremanje na mrežu ili otpremanje na veb.

Snimanje/reprodukcija

### Snimanje fotografija tokom snimanja filma (dvostruko snimanje)

Tokom snimanja filma možete da snimate fotografije ako pritisnete PHOTO.

#### Napomene

- Možda nećete moći da snimate slike u zavisnosti od podešavanja u menijima [#REC Mode] i [#Frame Rate].
- Ne možete da izaberete odredišnu lokaciju za skladištenje (unutrašnja memorija/memorijska kartica) odvojeno za fotografije i filmove (FDR-AX40/AX55/AXP55).

### Prigušivanje glasa osobe koja snima film (My Voice Canceling)

Pritisnite 🍽 (My Voice Canceling) (stranica 51). Glas osobe koja snima film će biti prigušen.

### Približno raspoloživo vreme snimanja

Format filma	Unutrašnja memorija* <sup>1</sup>	Memorijska kartica* <sup>2</sup>
XAVC S 4K	2 s 10 m	64 GB: 2 s 5 m* <sup>3</sup>
XAVC S HD	2 s 35 m	64 GB: 2 s 35 m* <sup>4</sup>
AVCHD	8 s 15 m	16 GB: 2 s 0 m* <sup>5</sup>

\*1 Ako želite da snimate do maksimalnog vremena za snimanje, morate da izbrišete demonstracioni film na ovom proizvodu (FDR-AX40/AX55/AXP55).

<sup>\*2</sup> Kada koristite Sony memorijsku karticu.

- \*<sup>3</sup> Kada snimate korišćenjem podrazumevanog podešavanja: [#File Format]: [#AK] XAVC S 4K], [#REC Mode]: [60Mbps 60], [Dual Video REC]: [Off]
- \*<sup>4</sup> Približno vreme snimanja kada snimate sa sledećom postavkom: [計File Format]: [印四 XAVC S HD], [詳Frame Rate]: [60p]
- \*<sup>5</sup> Približno vreme snimanja kada snimate sa sledećom postavkom: [#File format]: [#D: AVCHD], [#REC Mode]: [High Quality FH]
- Stvarno vreme snimanja ili broj fotografija koje je moguće snimiti je prikazan na LCD monitoru tokom snimanja.

1 Otvorite LCD monitor i izaberite [MODE]  $\rightarrow$ o (Photo).



- Možete takođe da se prebacite između režima Ħ(Movie) i ◙ (Photo) pritiskom na dugme Ħ/◙ (Shooting Mode) (FDR-AX53/AX55/AXP55).
- **2** Lagano pritisnite dugme PHOTO da biste prilagodili fokus, a zatim ga pritisnite do kraja.



• Kada se fokus pravilno prilagodi, na LCD monitoru se prikazuje indikator AE/AF zaključavanja.

### sr 23

### Dodeljivanje stavke menija prstenu MANUAL (FDR-AX53/AX55/AXP55)

# Pritisnite i držite dugme MANUAL (stranica 51) nekoliko sekundi.

• Stavke menija koje kontrolišete pomoću prstena MANUAL će se pojaviti na [Manual Ring Setting] ekranu.



**2** Rotirajte prsten MANUAL (stranica 51) da biste izabrali stavku za dodeljivanje, a zatim pritisnite dugme MANUAL.

# Obavljanje ručnog prilagođavanja pomoću prstena MANUAL

- ⑦ Pritisnite dugme MANUAL da biste se prebacili u režim ručnog prilagođavanja.
- (2) Rotirajte prsten MANUAL da biste obavili prilagođavanje.
- Da biste se vratili u režim automatskog prilagođavanja, ponovo pritisnite dugme MANUAL.
- Kada je dodeljena funkcija zumiranja, obavite prilagođavanje samo rotiranjem prstena MANUAL.

### Reprodukcija

1 Otvorite LCD monitor i pritisnite dugme ► (View Images) na kamkorderu da biste ušli u režim reprodukcije.



- Ekran za prikaz događaja se pojavljuje nakon nekoliko sekundi.
- 2 Izaberite </ → da biste pomerili željeni događaj u sredinu, a zatim izaberite zaokruženi deo (①) na slici.



- \*<sup>1</sup> Ikona se razlikuje u zavisnosti od podešavanja [##File Format] (stranica 26).
- <sup>\*2</sup> Oznaka Highlight Movie Maker će se prikazivati kada je format filma podešen na AVCHD.
- Fotografije i filmovi su uskladišteni u istom medijumu za snimanje (unutrašnja memorija/memorijska kartica). (FDR-AX40/AX55/AXP55)
- Da biste izabrali XAVC S filmove ili AVCHD filmove koje želite da reprodukujete, uređujete ili kopirate na druge uređaje, izaberite MENU → [Image Quality/Size] → [IIIFile Format].
- Filmove možete da reprodukujete u izabranoj brzini kadrova samo u slučaju XAVC S 4K filmova. Izaberite brzinu kadrova prema filmovima koje želite da reprodukujete.

# Snimanje/reprodukcija

### **3** Izaberite sliku.



# Prebacivanje sa filmova na fotografije i obratno (vizuelni indeks)

Izaberite željeni tip slika.



### Radnje koje se odnose na reprodukciju

Ъ	Jačina zvuka		Prethodno/Sledeće	_
亩	Brisanje	4 / Þ	Brzo premotavanje unazad/unapred	_
Fø	Kontekst	► / II	Reprodukcija/Pauziranje	-
	Zaustavljanje	Ŀ	Pokretanje/Zaustavljanje prikaza slajdova	-
	Putanja objekta u pokretu	[[]	Prilagođavanje intervala zadržanih slika	sr 25

### Brisanje slika

- ① Izaberite MENU → [Image Quality/Size] → [I File Format] → format slika za brisanje.
  - Dostupni format varira u zavisnosti od podešavanja u meniju []] File Format].
- (2) Izaberite [Edit/Copy] → [Delete] → [Multiple Images] → tip slike za brisanje.
- ③ Dodirnite i prikažite oznaku ✓ na slikama za brisanje, a zatim izaberite OK.

### Prelazak na MP4

① Izaberite dugme za promenu formata filma.



- Pojavljuje se ekran za izbor formata filma.
- Izaberite format filma.



# Kopiranje slika sa unutrašnje memorije na memorijsku karticu (FDR-AX40/AX55/AXP55)

- () Izaberite MENU → [Edit/Copy] → [Copy] → [Int. Memory → Memory card] → [Multiple Images].
- Izaberite tip slike za kopiranje.
- ③ Dodirnite i prikažite oznaku ✓ na slikama koje želite da iskopirate, a zatim izaberite OK.
- Izaberite ОК.

### Napomene

 XAVC S filmove koji su sačuvani u unutrašnjoj memoriji nije moguće kopirati na SDHC memorijske kartice ili spoljne medijske uređaje

sa FAT sistemom datoteka.

### Pregledanje slika na TV-u

### Reprodukcija slika

Slike koje mogu da se reprodukuju su možda ograničene u zavisnosti od kombinacije formata filma u vreme snimanja, tipa izabranih slika za reprodukciju na ekranu za prikaz događaja i podešavanja na HDMI izlazu.

Povežite priključak HDMI OUT kamkordera sa priključkom HDMI IN na TV-u pomoću isporučenog HDMI kabla.



- 2 Podesite ulaz TV-a na HDMI IN.
- **3** Reprodukujte slike na kamkorderu.

### 🛛 Kako podesiti reprodukciju slika

Format filma	TV	[HDMI Resolution]	Vizuelni indeks (stranica 25)	Kvalitet reprodukcije slike
XAVC S 4K	4K TV	[Auto], [2160p/ 1080p]	HMOVIE	4K kvalitet slike
		[1080p], [1080i], [720p]	HMOVIE MOVIE/ PHOTO	Slika visoke rezolucije (HD)
			🖂 РНОТО	
	TV visoke rezolucije	[Auto], [1080p], [1080i], [720p]	HMOVIE	Slika visoke rezolucije (HD)
XAVC S HD AVCHD	4K TV ili TV visoke rezolucije	[Auto], [2160p/ 1080p], [1080p],	HMOVIE MOVIE/ PHOTO	Slika visoke rezolucije (HD)
	[1080I], [720p]	🖂 РНОТО	4K kvalitet slike (kada je povezano na 4K TV)*	

\* Rezolucija će biti HDMI rezolucija podešena na kamkorderu.

- Slike će se reprodukovati kada je [HDMI Resolution] podešeno na [Auto] (podrazumevano podešavanje).
- Ako se slike ne reprodukuju ispravno pri izboru opcije [Auto], promenite podešavanje [HDMI Resolution]. Izaberite MENU → [Setup] →
  [∠ Connection] → [HDMI Resolution] → željeno podešavanje.
- Ako vaš TV nema HDMI priključak, povežite Multi/Mikro USB priključak kamkordera sa ulaznim video/audio priključcima TV-a pomoću AV kabla (prodaje se zasebno).

### Povezivanje kamkordera sa TV-om koji je kompatibilan sa mrežom

Povežite kamkorder na pristupnu tačku pomoću podešavanja za bezbednost (stranica 39). Pritisnite  $\blacktriangleright$  (View Images) na kamkorderu, a zatim izaberite  $\boxed{MENU} \rightarrow [Wireless] \rightarrow [\stackrel{\circ}{\cong} Function]$ 

 $\rightarrow$  [View on TV]  $\rightarrow$  tip slike za reprodukovanje.

• Možete da pregledate samo AVCHD filmove, MP4 filmove i fotografije.

### Reprodukcija isečenih filmova (Trimming Playback) snimljenih u XAVC S 4K formatu

Možete da reprodukujete filmove snimljene u XAVC S 4K formatu datoteka dok uvećavate i isecate deo koji želite da gledate, kao i dok zumirate scene do kvaliteta slike pune visoke rezolucije.

Promenite podešavanje za HDMI izlaz za prikaz 4K filmova.\_\_

Izaberite  $(\underline{MENU} \rightarrow [Setup] \rightarrow [ \swarrow Connection] \rightarrow [HDMI Resolution] \rightarrow željeno podešavanje.$ 

2 Povežite HDMI OUT priključak kamkordera sa HDMI IN priključkom na TV-u pomoću isporučenog HDMI kabla.



TV	[HDMI Resolution]
4K TV	[Auto]*, [2160p/1080p]*, [1080p], [1080i], [720p]
TV visoke rezolucije	[Auto], [1080p], [1080i], [720p]

\* Ekran je prazan nekoliko sekundi kada uključujete ili isključujete funkciju reprodukcije isečenog filma.

3 Dodirnite ҵ๗ (isecanje uključeno) na LCD monitoru tokom reprodukcije, a zatim izaberite deo za isecanje dodirivanjem.

 Slika koja se reprodukuje je isečena u kvalitetu slike visoke rezolucije (HD).

#### Napomene

• Reprodukcija isečenih filmova nije dostupna na LCD monitoru kamkordera.

### Pregledanje slika korišćenjem ugrađenog projektora (FDR-AXP55)

- Pritisnite dugme PROJECTOR (stranica 51).
- 2 Izaberite [Image Shot on This Device].
- **3** Pratite vodič za upotrebu na LCD monitoru, a zatim izaberite [Project].



<sup>\*1</sup> Prilagodite fokus projektovane slike.

<sup>\*2</sup> Koristite ručicu motorizovanog zuma da biste pomerali okvir za biranje koji se prikazuje na projektovanoj slici, a zatim pritisnite dugme PHOTO.

### Korišćenje ugrađenog projektora sa računarom/ pametnim telefonom

- Povežite PROJECTOR IN priključak (stranica 51) na kamkorderu i HDMI izlazni priključak uređaja koji želite da povežete koristeći HDMI kabl (isporučen).
  - Koristite komercijalno dostupni adapter utikača ako HDMI kabl (isporučen) ne odgovara priključku uređaja sa kojim želite da se povežete. Detaljnije informacije pogledajte u uputstvu za upotrebu uređaja sa kojim želite da se povežete.
- 2 Izaberite [Image from External Device] u koraku 2 iznad.

### Uvoz slika na računar

### Čemu služi PlayMemories Home™

PlayMemories Home vam omogućava da uvozite filmove i fotografije na računar i koristite ih na najrazličitije načine.

• Ažurirajte PlayMemories Home na najnoviju verziju pre korišćenja.



### Preuzimanje softvera PlayMemories Home

PlayMemories Home možete da preuzmete sa sledeće URL adrese. http://www.sony.net/pm/

### 🛛 Provera računarskog sistema

Računarske zahteve za softver možete proveriti na sledećoj URL adresi. http://www.sony.net/pcenv/



### Čuvanje slika na spoljnom medijskom uređaju

Ovde je objašnjen način skladištenja filmova i fotografija na spoljnom medijskom uređaju. Pogledajte takođe uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz spoljni medijski uređaj.

Uskladištite filmove na računar koristeći softver PlayMemories Home (stranica 32).

Uređaj	Kabl	Kvalitet slike/ format snimanja	Mediji
Rikorder bez USB priključka	AV kabl (prodaje se zasebno)	Slika standardne rezolucije	DVD
Spoljni medijski uređaj	VMC-UAM2 USB adapterski kabl (prodaje se zasebno)	4K/Slika visoke rezolucije (HD) • XAVC S • AVCHD	Spoljni medij
Računar	Mikro USB kabl	4K/Slika visoke rezolucije (HD) • XAVC S • AVCHD	Računar i povezani spoljni medij

### Kako uskladištiti filmove

 Pogledajte sledeći veb-sajt da biste proverili koje je najnovije okruženje za skladištenje.

http://www.sony.net/

- Možete da uskladištite slike povezivanjem na rikorder pomoću analognog AV kabla (prodaje se zasebno). Filmovi se kopiraju u kvalitetu slike standardne rezolucije (stranica 34).
- Možete da kopirate slike direktno na spoljni medijski uređaj pomoću VMC-UAM2 USB adapterskog kabla (prodaje se zasebno).

### Kako povezati uređaj

### 🛛 Rikorder bez USB priključka

Povežite rikorder na Multi/Mikro USB priključak kamkordera pomoću AV kabla (prodaje se zasebno).



- Tok signala

- Informacije o načinu čuvanja slika potražite i u priručniku koji ste dobili uz uređaj za snimanje.
- Filmovi se kopiraju sa slikom standardne rezolucije.

### USB spoljni čvrsti disk

Povežite spoljni medijski uređaj na Multi/Mikro USB priključak kamkordera pomoću VMC-UAM2 USB adapterskog kabla (prodaje se zasebno).



- Tok signala

• Filmovi su kopirani pomoću 4K/slikom visoke rezolucije (HD).

### Korišćenje Wi-Fi funkcije

### Instaliranje softvera PlayMemories Mobile™ na vašem pametnom telefonu

Najnovije informacije i više detaljnih informacija o funkcionisanju softvera PlayMemories Mobile, posetite sledeći URL.





http://www.sony.net/pmm/

# Android operativni sistem

Instalirajte PlayMemories Mobile sa Google Play.



 Verzija Android 4.0 ili novija je obavezna da biste koristili funkcije za povezivanje jednim dodirom (NFC).

### i os

Instalirajte PlayMemories Mobile sa App Store.

### Available on the iPhone App Store

 Funkcije za povezivanje jednim dodirom (NFC) nisu dostupne sa iOS.

#### Napomene

- U zavisnosti od zemlje ili regiona, možda nećete moći da preuzmete PlayMemories Mobile sa Google play ili App Store. U tom slučaju, potražite "PlayMemories Mobile".
- Ako je aplikacija PlayMemories Mobile već instalirana na vaš pametni telefon, ažurirajte je na najnoviju verziju.
- Wi-Fi funkcija opisana ovde nije garancija za rad na svim pametnim telefonima i tablet uređajima.
- Wi-Fi funkcija kamkordera ne može da se koristi povezivanjem na javni bežični LAN.
- Da biste koristili funkcije povezivanja jednim dodirom (NFC) na kamkorderu, neophodan je pametni telefon ili tablet koji podržava funkciju NFC.
- Način rada i izgled ekrana aplikacije su podložni izmenama u sledećim nadogradnjama bez prethodne najave.

### Prenošenje MP4 filmova i fotografija na pametni telefon

- Povezivanje jednim dodirom sa Android uređajem koji podržava NFC
- 1 Na pametnom telefonu, izaberite [Settings], zatim izaberite [More...] da biste proverili da li je [NFC] omogućen.



- 2 Na kamkorderu reprodukujte sliku koju želite da pošaljete na pametni telefon.
  - Možete da prenesete samo MP4 filmove i fotografije.
  - Da biste izabrali MP4 filmove kada reprodukujete filmove, pogledajte "Prelazak na MP4" (stranica 26).

**3** Dodirnite kamkorder pametnim telefonom.



#### Napomene

- Prethodno isključite režim mirovanja ili otključajte ekran na pametnom telefonu.
- Uverite se da se oznaka prikazuje na LCD monitoru kamkordera i pametnog telefona.
- Nastavite da dodirujete kamkorder pametnim telefonom (jednu do dve sekunde) i ne pomerajte ga dok se ne pokrene aplikacija "PlayMemories Mobile".
- Ako kamkorder ne može da se poveže sa pametnim telefonom putem funkcije NFC, pogledajte "Povezivanje sa Wi-Fi mrežom pomoću QR koda" (stranica 36).

### Povezivanje sa Wi-Fi mrežom pomoću QR koda

Pritisnite dugme ► (View Images), zatim izaberite MENU → [Wireless] → [ ♣ Function] → [Send to Smartphone] → [Select on This Device] → tip slike.

# 2 Izaberite sliku koju želite da prenesete, pa dodajte ✓, a zatim izaberite OK →

 Tu ćete videti QR kôd, SSID i lozinku.



### **3** Pokrenite "PlayMemories Mobile".



4 Izaberite [Scan QR Code of the Camera] na ekranu softvera "PlayMemories Mobile".



**5** Izaberite [OK]. (Ako se prikaže poruka, ponovo izaberite [OK].)



6 Pomoću pametnog telefona očitajte QR kôd koji se prikazuje na LCD monitoru kamkordera.

### Android

Obavite sledeće radnje.

① Kada se prikaže [Connect with the camera?], izaberite [Connect].

### iPhone/iPad

Obavite sledeće radnje. Pratite uputstva koja se prikazuju na ekranu i instalirajte profil (informacije o podešavanju).



② Na početnom ekranu izaberite [Settings] → [Wi-Fi].



③ Izaberite SSID kamkordera.



Vratite se na početni ekran i pokrenite "PlayMemories Mobile".



 Kada se QR kôd očita i veza se uspostavi, SSID (DIRECT-xxxx) i lozinka kamkordera će se registrovati na pametnom telefonu. Za sledeće Wi-Fi povezivanje između kamkordera i pametnog telefona biće potrebno samo da izaberete SSID kamkordera registrovanog na pametnom telefonu.  Ako kamkorder ne može da se poveže sa pametnim telefonom preko NFC povezivanja i očitavanja QR koda, povežite ga pomoću SSID-a i lozinke. Više detaljnih informacija potražite u "Vodiču za pomoć".

### Korišćenje pametnog telefona kao bežičnog daljinskog upravljača

Sa kamkorderom možete da snimate koristeći pametni telefon kao bežični daljinski upravljač.

- **1** Na kamkorderu izaberite  $(MENU) \rightarrow [Wireless] \rightarrow [$  $(\textcircled{Ctrl} Wireless)] \rightarrow [Ctrl with Smartphone].$
- 2 Na pametnom telefonu izvedite isti postupak kao u 6. koraku u odeljku "Povezivanje sa Wi-Fi mrežom pomoću QR koda" (stranica 36).

Kada koristite funkciju NFC, prikažite ekran za snimanje na kamkorderu i dodirnite oznaku () na kamkorderu oznakom () na pametnom telefonu.

**3** Upravljajte kamkorderom sa pametnog telefona.

#### Napomene

 U zavisnosti od interferencije lokalne električne mreže ili mogućnosti pametnog telefona, prikaz slika uživo možda neće proći glatko.

### Snimanje filmova i fotografija na računar putem Wi-Fi veze

Prethodno povežite računar sa pristupnom tačkom bežične mreže ili putem bežičnog rutera.

1 Instalirajte namenski softver na računar (samo prvi put). Windows: PlayMemories Home http://www.sony.net/pm/

Mac: Wireless Auto Import http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/

- Ako je softver već instaliran na vaš računar, ažurirajte ga na najnoviju verziju.
- Povežite kamkorder sa pristupnom tačkom kao što sledi (samo prvi put). Ako ne možete da se registrujete, pogledajte uputstvo za pristupnu tačku ili se obratite osobi koja je podesila pristupnu tačku.

### Ako bežična pristupna tačka ima dugme WPS

Na kamkorderu izaberite
 MENU → [Wireless] →
 [♣Setting] → [WPS Push].

 Pritisnite dugme WPS na pristupnoj tački koju želite da registrujete.



#### Ako znate SSID i lozinku pristupne tačke bežične mreže

- ⑦ Na kamkorderu izaberite [MENU] → [Wireless] → [‰ Setting] → [Access point settings].
- Izaberite pristupnu tačku koju želite da registrujete, unesite lozinku, a zatim izaberite [Next].



- **3** Ako računar nije pokrenut, uključite ga.
- 4 Započnite slanje slika iz kamkordera na računar.
   ① Pritisnite dugme ► (View)
  - Images) na kamkorderu. ② Izaberite MENU →
  - Slike će se automatski preneti i sačuvati na računar.
  - Biće prenete samo nove snimljene slike. Može da prođe određeno vreme dok se filmovi i više fotografija uvezu.

### Korišćenje menija



Izaberite MENU.

### 2 Izaberite kategoriju.



# **3** Izaberite željenu stavku menija.



Pomerajte stavke menija gore ili dole.

• Izaberite x da biste završili podešavanje u meniju ili se vratili na prethodni ekran menija.

### Liste menija

### Shooting Mode

- Movie
- Photo

Time-lapse Capture

Smth Slw REC\*1

Golf Shot\*1

High Speed REC\*2

🗖 Camera/Mic

Manual Settings

White Balance

Spot Meter/Fcs

Spot Meter

Spot Focus

Exposure

Focus

IRIS

Shutter Speed

AGC Limit

AE Shift

White Balance Shift

Low Lux

Camera Settings

Scene Selection

Picture Effect

Cinematone

Fader

Self-Timer

E SteadyShot

SteadyShot

Digital Zoom Filter/Protector

Auto Back Light

Manual Ring Setting <sup>*3</sup>	Live Streaming
NIGHTSHOT Light <sup>*3</sup>	Send to Smartphone
💽 Face	Send to Computer
Face Detection	View on TV
Smile Shutter	Setting
Smile Sensitivity	Airplane Mode
Flash <sup>*4</sup>	Multi Camera Ctrl Set
Flash	Vid REC during strm.*5
Flash Level	WPS Push
Red Eye Reduction	Access point settings
🖢 Microphone	Edit Device Name
My Voice Canceling	Disp MAC Address
Blt-in Zoom Mic	SSID/PW Reset
Auto Wind NR	Network Info Reset
Audio Mode	
Audio Rec Level	Playback Function
Shooting Assist	Event View
My Button	🗖 🕅 Edit/Copy
Focus Magnifier <sup>*3</sup>	Delete
Grid Line	Protect
Display Setting	Сору
Zebra	Direct Copy <sup>*6</sup>
Peaking	💼 Setup
Audio Level Display	
🗗 Image Quality/Size	Media Select <sup>*7</sup>
REC Mode	Media Info
Frame Rate	Format
Dual Video REC	Repair Img. DB F.
File Format	File Number
o Image Size	Playback Settings
Wireless	Data Code
	Volume
Ctrl with Smartphope	Motion Interval ADJ
Multi Camera Control	Download Music <sup>*8</sup>
Main current control	Empty Music <sup>*8</sup>

### sr **41**

### 00:00 TC/UB

TC/UB Disp

TC Preset

UB Preset

- TC Format<sup>\*9</sup>
- TC Run
- TC Make
- UB Time Rec

Connection

TV Type

HDMI Resolution

CTRL FOR HDMI

USB Connect

USB Connect Setting

USB LUN Setting

### 🔾 General Settings

Beep

Monitor Brightness

Auto Keystone ADJ\*10

REC Lamp

Remote Ctrl

Power ON w/monitor<sup>\*11</sup>

Language Setting

24p Mode<sup>\*12</sup>

Cancel 24p Mode<sup>\*12</sup>

Battery Info

Power Save

Initialize

Demo Mode

Version

Clock Settings

Date & Time Setting

Area Setting

- <sup>\*1</sup> Kada je veličina slike podešena na [AVCHD]
- \*<sup>2</sup> Kada je veličina slike podešena na [XAVC S HD]
- \*3 FDR-AX53/AX55/AXP55
- \*4 Možete da podesite ove stavke kada koristite blic (prodaje se zasebno).
- <sup>\*5</sup> Live Streaming funkcija zavisi od dobavljača Internet usluga treće strane i uslova u vašem regionu. Funkcija možda neće biti dostupna zbog ograničenja usluge širokog propusnog opsega i Interneta u vašem regionu.
- \*6 Možete da podesite ove stavke kada koristite spoljni medijski uređaj (prodaje se zasebno).
- \*7 FDR-AX40/AX55/AXP55

\*8 Funkcija možda neće biti dostupna u zavisnosti od zemlje/regiona.

- <sup>\*9</sup> 1080 60i-kompatibilni modeli <sup>\*10</sup>FDR-AXP55
- \*11FDR-AX40

\*121080 50i-kompatibilni modeli

# Ostalo

### Mere opreza

### Adapter za naizmeničnu struju

Pazite da ne izazovete kratki spoj na kontaktima baterije nekim metalnim objektima. To može da dovede do kvara.

#### Reprodukcija slika na drugim uređajima

Slike koje su snimljene na kamkorderu možda nećete moći da normalno reprodukujete na drugim uređajima. Takođe, slike koje su snimljene na drugim uređajima možda nećete moći da reprodukujete na kamkorderu.

### Snimanje i reprodukcija

- Ne koristite proizvod nemarno, ne rasklapajte ga niti menjajte i ne izlažite fizičkoj sili kao što su udarci, ispuštanje ili gaženje. Posebno budite pažljivi sa objektivom.
- Kada memorijsku karticu prvi put koristite, preporučuje se da je pre snimanja formatirate u kamkorderu radi stabilnog rada. Formatiranjem memorijske kartice trajno brišete podatke na njoj i te podatke nije moguće povratiti. Sačuvajte važne podatke na PC računaru ili sličnom uređaju.
- Proverite da li je memorijska kartica pravilno okrenuta. Ako silom umetnete memorijsku karticu u pogrešnom smeru, kartica, njen otvor ili podaci snimljeni na njoj mogu da se oštete.
- Pre nego što započnete snimanje, testirajte funkciju snimanja da biste se uverili da se slika i ton snimaju bez problema.

- Televizijski programi, filmovi, video-trake i ostali materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neautorizovano snimanje takvih materijala moglo bi da predstavlja kršenje zakona o autorskim pravima.
- Nadoknada za snimljeni sadržaj nije moguća, čak i ako nije moguće obaviti snimanje ili reprodukciju zbog kvara kamkordera, medija za snimanje itd.
- Kamkorder nije zaštićen od prašine, prskanja i potapanja u vodu.
- Ne dozvolite da se kamkorder pokvasi, na primer, na kiši ili morskom vodom. Ako se kamkorder pokvasi, može doći do njegovog kvara. Ponekad kvar nije moguće popraviti.
- Ne usmeravajte kamkorder u pravcu sunca ili jakog svetla. To može da dovede do kvara kamkordera.
- Ne koristite kamkorder u blizini lokacije koja generiše jake radio talase ili emituje radijaciju. Kamkorder možda neće valjano snimati ili reprodukovati slike.
- Ne koristite kamkorder na peščanoj plaži ili na prašnjavom mestu. To može da dovede do kvara kamkordera.
- Ako dođe do kondenzacije vlage, prestanite da koristite kamkorder dok vlaga ne ispari.
- Ne izlažite kamkorder mehaničkim udarima ili vibracijama. Ako učinite to, kamkorder možda neće valjano funkcionisati ili snimati slike.
   Osim toga, medijum za snimanje ili snimljeni podaci mogu da budu oštećeni.

### LCD monitor

LCD monitor je proizveden tehnologijom izuzetno visoke preciznosti, pa ima procenat funkcionalnih piksela od najmanje 99,99%. Međutim, na LCD monitoru ponekad mogu stalno da se prikazuju sitne crne tačke i/ili sjajne tačke (bele, crvene, plave ili zelene boje). Te tačke su normalan rezultat postupka proizvodnje i ne utiču na snimanje ni na koji način.

#### Temperatura kamkordera

Kamkorder i baterija postaju topli u toku korišćenja. To nije kvar.

### Zaštita od pregrevanja

U zavisnosti od temperature kamkordera i baterije, možda necete moci da snimate filmove ili napajanje može da se automatski iskliuči radi zaštite kamkordera. Na LCD monitoru će se pojaviti poruka pre nego što se napajanje isključi ili više ne budete mogli da snimate filmove. U tom slučaju, ostavite napaianie iskliučeno i sačekaite dok temperatura kamkordera i baterije ne opadne. Ako ukliučite napaianie ne dozvoljavajući da se kamkorder i baterija dovoljno ohlade, napajanje će se možda ponovo isključiti i nećete moći da snimate filmove.

#### Privremeno deaktiviranje bežičnog LAN-a (Wi-Fi, NFC itd.)

Kada se nalazite u avionu, možete privremeno da deaktivirate Wi-Fi funkciju. Izaberite  $\boxed{\text{MENU}} \rightarrow$  $[\text{Wireless}] \rightarrow [\fbox{So} \text{Setting}] \rightarrow$ [Airplane Mode]  $\rightarrow$  [On].

### Bežični LAN

Ne snosimo nikakvu odgovornost za oštećenja prouzrokovana neovlašćenim pristupom ukradenim ili izgubljenim sadržajima koji su učitani u kamkorder ili neovlašćenim korišćenjem takvih sadržaja.

#### O bezbednosti pri korišćenju proizvoda sa funkcijom bežične LAN mreže

- Uverite se da na svojim uređajima uvek koristite obezbeđenu bežičnu mrežu da biste izbegli hakovanje, neovlašćeni pristup od strane trećih lica i druge oblike ranjivosti.
- Važno je da podesite bezbednost kada koristite funkciju bežične mreže.
- Sony ne daje nikakve garancije i ne preuzima odgovornost ni za kakvu štetu nastalu kao posledica neodgovarajuće bezbednosti ili korišćenja funkcije bežične mreže.

### Rešavanje problema

Ako naiđete na probleme u korišćenju kamkordera:

- Proverite kamkorder pomoću vodiča za pomoć (stranica 9).
- Isključite izvor napajanja, ponovo priključite izvor napajanja posle oko jednog minuta i uključite kamkorder.
- Uspostavite početne vrednosti kamkordera (stranica 42).
   Poništavaju se sva podešavanja, uključujući podešavanje sata.
- Kontaktirajte svog Sony prodavca ili lokalni ovlašćeni Sony servis.

# Ostalo

### Specifikacije

#### Sistem

Format signala: UHDTV HDTV NTSC boja, EIA standardi (1080 60i-kompatibilni modeli) PAL boja, CCIR standardi (1080 50i-kompatibilni modeli) Format snimanja filmova: XAVC S (XAVC S format) Video: MPEG-4 AVC/H.264 Audio: MPEG-4 Linear PCM 2 kanala (48 kHz/16 bit) AVCHD (kompatibilan sa AVCHD formatom verzije 2.0) Video: MPEG-4 AVC/H.264 Audio: Dolby Digital 2 kanala/ 5.1 kanala Dolby Digital 5.1 Creator\*1 MP4 Video: MPEG-4 AVC/H.264 Audio: MPEG-4 AAC-LC 2ch \*1 Proizvedeno po licenci kompanije Dolby Laboratories. Format fotografija: DCF Ver.2.0 kompatibilan Exif Ver.2.3 kompatibilan MPF Baseline kompatibilan Tražilo (FDR-AX53/AX55/AXP55): 0.6 cm (tip 0.24) Boia 1.555.200 tačaka ekvivalentno Mediii za snimanie (film/fotografija): Unutrašnja memorija (FDR-AX40/ AX55/AXP55): 64 GB\*2 XAVC S 4K (100Mbps), XAVC S HD High Speed REC (100Mbps), Film: SDHC memorijska kartica (UHS klase brzine 3 ili brža)\*3

SDXC memorijska kartica (UHS klase brzine 3 ili brža)\*3 microSDHC memorijska kartica (UHS klase brzine 3 ili brža)\*3 microSDXC memoriiska kartica (UHS klase brzine 3 ili brža)\*3 XAVC S HD, XAVC S 4K (60Mbps), Film: SDHC memoriiska kartica (Class 10 ili UHS klase brzine 1 ili brža)\*<sup>3</sup> SDXC memoriiska kartica (Class 10 ili UHS klase brzine 1 ili brža)\*3 microSDHC memorijska kartica (Class 10 ili UHS klase brzine 1 ili brža)\*3 microSDXC memorijska kartica (Class 10 ili UHS klase brzine 1 ili brža)\*3 AVCHD, fotografija: Memory Stick Micro (Mark2) Memory Stick PRO-HD Duo SD kartica (Class 4 ili brža ili UHS klase brzine 1 ili brža) microSD memorijska kartica (Class 4 ili brža ili UHS klase brzine 1 ili brža) <sup>\*2</sup> Kapacitet koji korisnik može da koristi (približno): 62,4 GB 1 GB je jednako 1 milijardi baitova, od čega se deo koristi za upravlianie sistemom i/ili datoteke aplikacije. Moguće je izbrisati samo ranije instalirani demonstracioni film. \*<sup>3</sup> Potreban je kapacitet od 4 GB ili veći. Uređaj za generisanje slike: Tip 1/2.5 (7.20 mm) Exmor R™

CMOS senzor sa pozadinskim-osvetljenjem

Broj piksela za snimanje (fotografija, 16:9): Maks. 16,6 megapiksela (5440×3056)\*4 Ukupno: Približno 8,57 megapiksela Efektivno (film, 16:9)\*5: Približno 8,29 megapiksela Efektivno (fotografija, 16:9): Približno 8,29 megapiksela Efektivno (fotografija, 4:3): Približno 6,22 megapiksela Objektiv: Objektiv ZEISS Vario-Sonnar T\* 20× (optički)\*5, 4K: 30× (Clear Image Zoom, prilikom snimania filmova)\*6 HD: 40× (Clear Image Zoom, prilikom snimanja filmova)\*6, 250× (digitalni) Prečnik filtera: 55 mm F2.0 - F3.8 Žižna daliina: f= 4,4 mm - 88 mm Kada se konvertuje u mere fotoaparata 35 mm Za filmove\*5: f=26,8 mm - 536 mm (16:9) Za fotografije: f=26,8 mm - 536 mm (16:9) Temperatura boja: [Auto], [One Pushl, [Indoor], [Outdoor] Minimalno osvetljenje: 4K: 9 lx (luksa), HD: 6 lx (luksa) (pri podrazumevanom podešavanju, brzina zatvarača 1/60 sekunde) 4K: 1,8 lx (luksa), HD: 1,2 lx (luksa) ([Low Lux] je podešeno na [On], brzina zatvarača 1/30 sekunde) NightShot (FDR-AX53/AX55/ AXP55): 0 lx (luksa) (brzina zatvarača 1/60 sekunde)

- <sup>\*4</sup> Jedinstveni sistem za obradu slike Sony BIONZ-X omogućava rezoluciju slike ekvivalentnu opisanim veličinama.
- \*<sup>5</sup> [**H**SteadyShot] je podešeno na [Standard] ili [Off].
- \*6 [# SteadyShot] je podešeno na [Active].

#### Ulazni/izlazni priključci

HDMI OUT priključak: HDMI mikro priključak PROJECTOR IN priključak (FDR-AXP55): HDMI mikro priključak MIC ulazni priključak: Stereo minipriključak (\$3,5 mm) Priključak (\$3,5 mm) USB priključak: Multi/Mikro USB priključak: Multi/Mikro USB priključak\* \* Podržava mikro USB kompatibilne uređaje. USB veza je samo za izlaz (Za korisnike u Evropi).

#### LCD monitor

Slika: 7,5 cm (tip 3.0, odnos širine i visine 16:9) Ukupan broj piksela: FDR-AX40: 460.800 (960×480) FDR-AX53/AX55/AXP55: 921.600 (1440×640)

#### Projektor (FDR-AXP55)

Tip projektovanja: DLP Izvor svetla: LED (R/G/B) Fokus: Ručni Udaljenost dobacivanja: 0,5 m ili više Rezolucija (izlazna): 854×480 Vreme neprekidnog projektovanja (kada se koristi isporučena baterija): Približno 2 s i 25 m.

#### Bežični LAN

Podržani standard: IEEE 802.11 b/g/n Frekvencija: 2,4 GHz Podržani bezbednosni protokoli: WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK Metod konfiguracije: WPS (Wi-Fi Protected Setup)/ručno Metod pristupa: Režim infrastrukture NFC: U skladu sa NFC Forum Type 3 oznakom

#### Opšte

Zahtevi za napajanje: DC 6,8 V/7,4V (baterija), DC 8,4 V (adapter za naizmeničnu struju) USB punienie: DC 5 V 1500 mA Prosečna potrošnja energije: Tokom snimanja pomoću tražila (FDR-AX53/AX55/ AXP55): 4K: 4.9 W, HD: 3.6 W\* U toku snimanja kamerom pomoću LCD monitora na uobičajenoj svetlini: 4K: 4.9 W. HD: 3,6 W\* \* u režimu AVCHD FH Radna temperatura: 0 °C do 40 °C Temperatura skladištenja: -20 °C do +60 °C Dimenzije (približno): FDR-AX40: 73 mm × 80.5 mm × 142.5 mm (š/v/d) uključujući isturene delove 73 mm × 80.5 mm × 166.5 mm (š/v/d) uključujući isturene delove i sa isporučenom punjivom baterijom FDR-AX53/AX55 73 mm × 80,5 mm × 161,0 mm (š/v/d) uključujući isturene delove

73 mm × 80,5 mm × 166,5 mm (š/v/d) uključujući isturene delove i sa isporučenom punjivom baterijom FDR-AXP55: 77 mm × 80.5 mm × 161.0 mm (š/v/d) uključujući isturene delove 77 mm × 80.5 mm × 166.5 mm (š/v/d) uključujući isturene delove i sa isporučenom puniivom bateriiom Masa (približno): FDR-AX40. 510 g samo glavna jedinica 610 g uključujući isporučenu puniivu bateriiu NP-FV70 FDR-AX53/AX55: 535 g samo glavna jedinica 635 a ukliučujući isporučenu punjivu bateriju NP-FV70 FDR-AXP55: 565 g samo glavna jedinica 660 a ukliučujući isporučenu

### Adapter za naizmeničnu struju AC-L200D

punjivu bateriju NP-FV70

Zahtevi za napajanje: AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz Potrošnja energije: 18 W Izlazni napon: DC 8,4 V\*

\* Pogledajte oznaku na adapteru za naizmeničnu struju za ostale specifikacije.

### Punjiva baterija NP-FV70

Maksimalni izlazni napon: DC 8,4 V Izlazni napon: DC 6,8 V Maksimalni napon punjenja: DC 8,4 V Maksimalna struja punjenja: 3,0 A Kapacitet Tipični: 14,0 Wh (2060 mAh) Minimalni: 13,3 Wh (1960 mAh)

Tip: litijum-jonska

### Zaštićeni znakovi

- AVCHD, AVCHD Progressive, logotip AVCHD i logotip AVCHD Progressive su zaštićeni znakovi kompanija Panasonic Corporation i Sony Corporation.
- XAVC S i XAVC S su registrovani zaštićeni znakovi kompanije Sony Corporation.
- Memory Stick i su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi kompanije Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ i Blu-ray™ su zaštićeni znakovi organizacije Blu-ray Disc Association.
- Dolby i simbol sa duplim D su zaštićeni znakovi kompanije Dolby Laboratories.
- Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, kao i logotip HDMI su registrovani zaštićeni znakovi organizacije HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Windows je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD i/ili ostalim zemljama.

- Mac je registrovani zaštićeni znak kompanije Apple Inc.
   u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Intel, Pentium i Intel Core su zaštićeni znakovi kompanije Intel Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- Logotip SDXC je zaštićeni znak kompanije SD-3C, LLC.
- Android i Google Play su zaštićeni znakovi kompanije Google Inc.
- Wi-Fi, logotip Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP su zaštićeni znakovi organizacije Wi-Fi Alliance.
- N Mark je zaštićeni znak ili registrovani zaštićeni znak kompanije NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Facebook i logotip "f" su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi kompanije Facebook, Inc.
- YouTube i logotip YouTube su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi kompanije Google Inc.
- iPhone i iPad su zaštićeni znakovi kompanije Apple Inc., registrovane u SAD i drugim zemljama.
- QR Code je registrovani zaštićeni znak kompanije DENSO WAVE INCORPORATED.

Svi drugi ovde pomenuti nazivi proizvoda su obično zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi svojih kompanija. Osim toga, oznake ™ i ® nisu svaki put pomenute u ovom priručniku.

### O softveru koji koristi GNU GPL/LGPL

Uz ovai proizvod ie dobiien softver koji ispunjava uslove za sledeću GNU opštu javnu licencu (GNU General Public License, u daliem tekstu se pominje kao "GPL") ili GNU manju opštu javnu licencu (GNU Lesser General Public License, u daljem tekstu se pominje kao "LGPL"). Ovim ste informisani da imate pravo da pristupite, meniate i ponovo distribuirate izvorni kôd za ove softverske programe pod uslovima izdatog GPL/LGPL. Izvorni kôd se nalazi na vebu. Da biste ga preuzeli, posetite sledeći URI

http://oss.sony.net/Products/ Linux

Želeli bismo da nas ne kontaktirate povodom sadržaja izvornog koda. Kopije licenci (na engleskom jeziku) uskladištene su u unutrašnjoj memoriji proizvoda. Uspostavite vezu za masovno skladištenje između proizvoda i računara i pročitajte datoteke u fascikli "LICENSE" u "PMHOME".

### Delovi i kontrole

Brojevi u zagradama ( ) su stranice sa referencom.



- 1 Dugme PHOTO (20, 22)
- Ručica motorizovanog zuma (22)
- 3 Multi/Mikro USB priključak Podržava Micro USB kompatibilne uređaje. Ovaj priključak ne podržava VMC-AVM1 adapterski kabl (prodaje se zasebno). Ne možete da koristite dodatnu opremu preko A/V daljinskog priključka.
- Priključak (mikrofon) (PLUG IN POWER)
- 5 Mesto za kaiš za nošenje preko ramena
- 6 Kaiš za šaku
- 7 Priključak ∩ (slušalice)
- 8 Stopica za više interfejsa

#### nterface Shoe

Detaljnije informacije o kompatibilnoj dodatnoj opremi za stopicu za više interfejsa možete da pronađete na veb-sajtu kompanije Sony za vaše područje ili se obratite svom Sony prodavcu ili lokalnom ovlašćenom Sony servisu.

Ne garantujemo rad dodatne opreme drugih proizvođača. Ako koristite adapter za stopicu (prodaje se zasebno), možete da koristite i dodatnu opremu koja je kompatibilna sa Active Interface Shoe. Da biste sprečili kvar, ne

ba biste sprecili kvar, ne koristite komercijalno dostupni blic sa sinhro kontaktima visokog napona ili sa obrnutim polaritetom.

- 9 N-oznaka (36) NFC: Near Field Communication
- 10 Lampica za snimanje kamere
- II Senzor za daljinski upravljač
- 12 Svetlo NIGHTSHOT

(FDR-AX53/AX55/AXP55)



- 1 Ručica PROJECTOR FOCUS (31) (FDR-AXP55)
- 2 LCD monitor/Ekran osetljiv na dodir
- 3 Objektiv projektora (FDR-AXP55)





- 1 Zvučnik
- Dugme #/ 1 (Shooting Mode) (22) (FDR-AX53/AX55/ AXP55)
- 3 Dugme <sup>™</sup> (My Voice Canceling) Prigušuje glas osobe koja snima film.
- Dugme PROJECTOR (31) (FDR-AXP55)
- 5 Dugme ► (View Images) (24)
- 6 Dugme NIGHTSHOT (FDR-AX53/AX55/AXP55)
- 7 Dugme Ů (ON/STANDBY)



 Tražilo (FDR-AX53/AX55/ AXP55)
 Kamkorder se uključuje kada

se tražilo izvuče.

 Točkić za prilagođavanje objektiva tražila (FDR-AX53/ AX55/AXP55) Ako se oznake u tražilu prikazuju

zamućene, okrenite točkić za prilagođavanje sočiva tražila.

- 3 Dugme START/STOP (20)
- Lampica POWER/CHG (punjenje) (13)
- 5 Priključak DC IN

6 Navoj za stativ Povezivanje stativa (prodaje se zasebno: dužina šrafa mora da bude manja od 5,5 mm). U zavisnosti od specifikacija stativa, ovaj proizvod možda ne može da se postavi u pravilnom smeru.

Ručica za skidanje BATT (baterija)

**52** 8 Baterija (13)

Pričvršćivanje kaiša za šaku



### Indeks

### Α

Adapter za naizmeničnu struju 13 Android 35 App Store 35 AVCHD 10, 11

### В

Baterija 13 Bežična pristupna tačka 39 Brisanje 26

### D

Datum i vreme 16 Dodeljivanje stavke menija 23 Dual Video REC 20

### E

Ekran osetljiv na dodir 50

### F

Filmovi 20 Formatiranje 19 Fotografije 22 Funkcije za povezivanje jednim dodirom (NFC) 35

### G

Google play 35

### Η

HDMI kabl 27

#### 

Instalacija 35 iOS 35

### К

Kaiš za šaku 52

#### L

LCD monitor 50 Liste menija 40

### Μ

Mediji za snimanje 19 Memorijska kartica 17 Memory Stick Micro™ (M2) mediji 17 Meniji 40 Mere opreza 43 microSD memorijska kartica 18 Mikro USB kabl 14 MP4 36 Mreža 29 My Voice Canceling 21

### Ν

Napajanje je uključeno 16 NFC 36

### Ρ

PlayMemories Home 32 PlayMemories Online 32 Potpuna napunjenost 14 Projektor 31 Punjenje baterije 13 Punjenje baterije pomoću računara 14

### R

Računar 32 Računarski sistem 32 Reprodukcija 24 Rešavanje problema 44 Ručno snimanje 23

### S

Sadržaj pakovanja 12 Smartphone 35 Snimanje 20 Softver 32 Specifikacije 45 Stativ 52

### Т

Trimming Playback 29 TV 27

### U

Uređivanje 24 Uvoz slika na računar 32

### V

Vodič za pomoć 9 Vreme punjenja 14 Vreme snimanja 21 Vreme snimanja/ reprodukcije 14

### W

Wi-Fi 35 Windows 32

### Ζ

Zidna utičnica 14 Zum 20 Zvučni signal 16

### Х

XAVC S 4K 10, 11 XAVC S HD 10, 11

Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na česta pitanja možete da vidite na veb-sajtu naše korisničke podrške.

#### http://www.sony.net/

© 2016 Sony Corporation

